

Letter 7gl

Nice le 16 Aout 1945	Nice, August 16th, 1945
<p>Mon cher Billy</p> <p>J'ai enfin pu avoir hier nos fameuses photos. Il n'a fallu que un mois et demi pour les faire développer. Je vous les envoie donc de suite car vous devez penser que je vous ai oublié. Malheureusement tirées sur un film papier, ces photos ne sont pas tres bonnes et je le regrette. Mais enfin telles qu'elles sont ce sont quand même des souvenirs et j'espère qu'elle vous feront plaisir. Par une curieuse coincidence sur toutes les photos il y a une petite étoile. C'est bien choisi. A Nice la vie est toujours la même sauf toutefois que le vent nous empêche souvent de prendre notre bain. Alors mon cher Billy voila enfin cette fameuse guerre terminer J'espere que vous etes heureux de cette facon vous etes sûrs de ne pas aller combattre les Jap's. Mais peut etre la fin de la guerre va-t-elle hater votre retour en Amérique. Je le souhaite pour vous. Mais j'espère qu'avant votre départ vous passerez à Nice nous revoir. Cela nous ferait tant plaisir.</p> <p>J'espère que vous ne trouvez pas le temps trop long en Italie et que vous y avez des distractions. Et puis le travail ne doit pas vous manquer.</p> <p>Mais je vous quitte mon cher Billy car je veux que votre lettre parte ce soir et il est bientôt l'heure du courrier.</p> <p>A bientôt de vos nouvelles.</p> <p>Bien amicalement à vous. Gilbert</p>	<p>My dear Billy,</p> <p>I was finally able to have our famous photos yesterday. I needed only a month and a half to get them developed. So, I will send them to you straight away because you must think that I have forgotten you. Unfortunately, printed on film paper, the photos are not very good and I am sorry. But in the end, however they are, they are still memories and I hope that they will please you. By a curious coincidence on all the photos there is a little star. It's very fitting. In Nice, life is still the same except however that the wind prevents us often from taking our swims. So my dear Billy, finally this famous war is over. I hope that you are happy in any case you are sure that you will not fight the Japanese. But maybe the end of the war will hasten your return to America. I wish that for you. But I hope that before your departure, you will pass by Nice to see us again, this would make us so happy. I hope that you will not find the time too drawn out in Italy and that you have some distractions. And you must have a lot of work.</p> <p>But I leave you my dear Billy because I want your letter to leave tonight and soon it will be time for the mail [pickup]. Hope to hear from you soon.</p> <p>Sincerely yours, Gilbert</p>